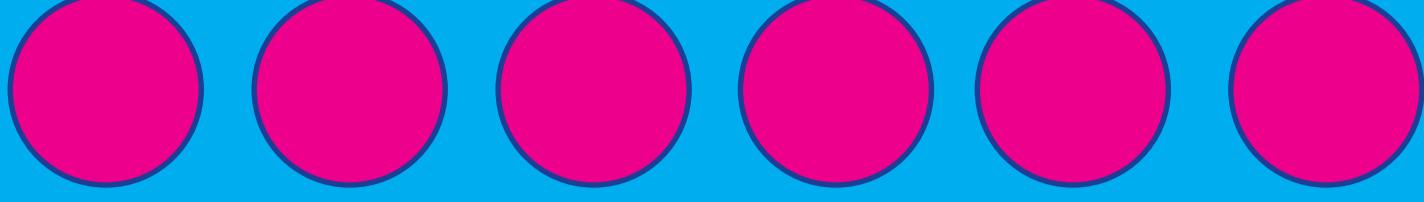


# MANUAL



This product is distributed by

**PROCARE**  
SHROOMING THE WORLD

[www.ezgrow.nl](http://www.ezgrow.nl)

shrooming the world



WORLDS  
MOST  
RELIABLE

## INSTANT MAGIC GROW-KIT

shrooming the world

[www.ezgrow.nl](http://www.ezgrow.nl)



shrooming the world

[www.ezgrow.nl](http://www.ezgrow.nl)



## NEDERLANDS

Lees voor je begint eerst de gebruiksaanwijzing.



1. Deze doos bevat 1 growkit, 1 plastic zak en deze handleiding. Als een van deze items ontbreekt, neem dan contact op met je leverancier.  
Het kan gebeuren dat het mycelium nog niet helemaal is ingegroeid in de afdeklaag. Mocht dit het geval zijn, plaats de growkit dan nog enkele dagen in een warme ruimte van 26° C tot je het mycelium boven het oppervlak van de afdeklaag ziet groeien. Ga pas verder met stap 2 als er aan het oppervlak mycelium zichtbaar is.
2. Trek voorzichtig de deksel van de growkit.
3. Giet 200 ml kraanwater in de zak. Dit is om de relatieve luchtvochtigheid hoog te houden.
4. Plaats de kit voorzichtig in de zak.
5. Vouw de bovenzijde van de zak 2 à 3 keer om, schuif een paperclip erover en plaats het geheel op een warme plek van ongeveer 23° Celsius, maar niet in het volle zonlicht.
6. Knip, na de 3de dag, 2 gaten aan weerszijden van de zak ter grootte van een euro munt.
7. Na 6 tot 10 dagen zie je op het oppervlak van de kit, dat er knoppen worden gevormd. Als de knoppen de grootte van een speldenknop hebben, kun je om de dag licht sproeien met een plantenspuit, om het oppervlak vochtig te houden.
8. De knoppen zullen in enkele dagen uitgroeien tot volwassen, plukbare paddstoelen.  
Om de paddestoelen te plukken: hou de paddenstoel zo dicht mogelijk bij de aarde vast en trek hem er met een draaiende beweging uit. Probeer hierbij zo min mogelijk van de deklaag te beschadigen. Indien je meer informatie wenst over de teelt van paddenstoelen kun je kijken op [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms).  
Gooi het bakje en het deksel niet weg! Als de kit uitgewerkt is, kun je deze na de inhoud te hebben weggegooid, hergebruiken.

Veel succes.



## FRANÇAIS

Veuillez lire attentivement la notice avant usage

1. Cette boîte contient un kit de culture, un sachet en plastique, ainsi que ce manuel d'utilisation.  
Si l'un de ces éléments est manquant, veuillez contacter votre fournisseur. Il se peut que le mycélium n'ait pas complètement poussé dans la couche supérieure. Si c'est le cas, placez le kit de culture dans un endroit chaud à environ 26 degrés Celsius, jusqu'à ce que le mycélium ait poussé au-dessus de la surface. Après cela seulement, passez à l'étape 2, si le mycélium est visible en surface.
2. Retirez délicatement le couvercle du kit de culture.
3. Versez 200 ml d'eau du robinet dans le sachet. Cela maintiendra l'humidité relative à un niveau élevé.
4. Placez délicatement le kit dans le sachet.
5. Repliez la partie supérieure du sachet deux ou trois fois de suite, fixez-la avec du scotch puis placez-la dans un endroit chaud à environ 23 degrés Celsius, mais pas en plein soleil.
6. Au bout du troisième jour, pratiquez de chaque côté du sachet deux trous de la taille d'une pièce d'un euro.
7. Au bout de 6 à 10 jours, vous verrez des bourgeons se former sur la surface du kit. Si les bourgeons sont de la taille du chat d'une aiguille, vous pouvez les humecter légèrement avec de l'eau tous les deux jours afin d'en maintenir la surface humide.
8. Les bourgeons écloront quelques jours plus tard pour donner naissance à des champignons adultes prêts à être récoltés. Pour cueillir les champignons : tenez le champignon aussi près du sol que possible, puis tirez-le dans un mouvement de torque. Essayez de limiter au maximum les dommages causés à la couche supérieure. Si vous souhaitez de plus amples informations concernant la culture des champignons, nous vous invitons à visiter le site suivant : [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms)  
Ne jetez pas la boîte et le couvercle ! Si le kit a été utilisé, vous pouvez en jeter le contenu et le réutiliser.

Bonne chance,



## DEUTSCH

Sie sollten die Anweisungen vor Gebrauch lesen

1. Dieser Kasten enthält 1 Groh Kit, 1 Plastik Beutel und diesen Benutzer Führer. Wenn eins dieser Einzelteile fehlt, kommen Sie in Kontakt mit Ihrem Lieferanten.  
Es könnte sein, daß das Myzel in der Abdeckung Schicht nicht völlig gewachsen ist. Wenn dieses der Fall ist, setzen Sie den Grohkit in einen warmen Platz um 26 Grad Celsius ein, bis Sie sehen, dass das Myzel über der Oberfläche wächst. Nur dann gehen Sie mit Schritt 2 fort, wenn das Myzel an der Oberfläche sichtbar ist.
2. Entfernen Sie sorgfältig die Kappe vom Groh Kit weg.
3. Gießen Sie 200 ml Hahnwasser im Beutel. Dieses hält die relative Feuchtigkeit auf einem hohen Niveau.
4. Legen Sie vorsichtig den Kit in den Beutel.
5. Falten Sie die obere Seite des Beutels 2 bis 3mal, setzen Sie daran eine Papierklammer und setzen Sie sie auf einen warmen Punkt von ungefähr 23 Grad Celsius, aber nicht im vollem Tageslicht.
6. Nach dem dritten Tag schneiden Sie 2 Bohrungen auf jeder Seite des Beutels auf einer Größe einer Euro Münze.
7. Nach 6 bis 10 Tage werden Sie sehen, dass Knospen sich auf der Oberfläche des Installationssatzes gebildet haben. Wenn die Knospen die Größe eines Nadelkopfes haben, können Sie sie jeden anderen Tag mit Wasser etwas spritzen, um die Oberfläche feucht zu halten.
8. Die Knospen entwickeln sich in einigen Tagen in Erwachsenpilze, bereit geerntet zu werden.  
Die Pilze auszuwählen: halten Sie die Pilze so nahe wie möglich zu Boden und ziehen Sie sie beim Verdrehen heraus. Versuchen Sie, einen Mindestbetrag von Beschädigung der Abdeckung Schicht zu verursachen. Wenn Sie weitere Informationen hinsichtlich der Bearbeitung der Pilze wünschen, können Sie die folgende Web site besichtigen: [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms)  
Werfen Sie nicht den Kasten und die Kappe weg! Wenn der Groh Kit benutzt worden ist, können Sie den Inhalt abschaffen und ihn wieder verwenden.

Viel Glück,



## ENGLISH

You should read the instructions before use

1. This box contains 1 grow kit, 1 plastic bag and this user's guide. If one of these items is missing, get in touch with your supplier.  
It could be that the mycelium has not entirely grown in the casinglayer. Should that be the case, put the grow kit in a warm place around 26 degrees Celsius, until you see the mycelium is growing above the surface. Only then proceed with step 2, if the mycelium is visible at the surface.
2. Carefully remove the lid off the grow kit.
3. Pour 200 ml of tap water in the bag. This will keep the relative humidity at a high level.
4. Place the kit in the bag with caution.
5. Fold the top side of the bag 2 to 3 times, put on a paper clip and place it on a warm spot of approximately 23 degrees Celsius, but not in full sunlight.
6. Cut, after the third day, 2 holes on each side of the bag at a size of a euro coin.
7. After 6 to 10 days you will see that buds have formed on the surface of the kit. If the buds have the size pinhead, you can slightly spray them every other day with water to keep the surface moist.
8. The buds will develop in a few days into full-grown mushrooms, ready to be harvested.  
To pick the mushrooms: hold the mushroom to the ground as close as possible and pull them out while twisting them. Try to cause a minimum amount of damage of the casing layer. If you wish further information concerning the cultivation of mushrooms you can visit the following website: [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms)  
Do not throw away the box and the lid! If the kit has been used, you can dispose the contents and reuse it.

Good luck,



## ITALIAN

Leggere le istruzioni prima dell'uso.

1. Questa scatola contiene 1 kit crescita, una busta di plastica e questo manuale d'uso. Se qualcuno di questi oggetti risulta mancante, contattare il fornitore.  
Può essere che il micelio non sia completamente cresciuto nello stato di copertura. Se fosse questo il caso, mettere il kit crescita in un luogo caldo, a circa 26°C, fino a quando non vede crescere il micelio in superficie. Dopo, solo quando il micelio sarà visibile, procedere con il passo numero 2.
2. Rimuovere il coperchio del kit crescita con cautela.
3. Versare 200 ml di acqua di rubinetto nella busta. Questo manterrà il livello di umidità relativa a livelli alti.
4. Mettere il kit nella busta con cautela.
5. Avvolgere la parte superiore della busta 2 o 3 volte, mettere una molletta e posizionarla in un luogo caldo, a circa 23°C, ma non alla luce diretta del sole.
6. Dopo tre giorni, praticare due fori, della grandezza di una moneta da un euro, su ogni lato della busta.
7. Dopo circa 6 o 10 giorni, si noterà la formazione dei germogli sulla superficie del kit. Se il germoglio ha la misura di un punta di un ago, potrà irrorarli tutti i giorni con acqua, per mantenere la superficie umida.
8. I germogli diventeranno funghi adulti in pochi giorni, pronti per essere colti.  
Per raccogliere i funghi: mantenere il fungo il più vicino possibile alla terra e tirarlo fuori mentre lo si gira. Cercare di causare il minimo danno possibile allo strato di copertura. Se ha bisogno di ulteriori informazioni riguardo la coltivazione di funghi, può visitare il seguente sito: [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms)  
Non buttare la scatola e il coperchio!! Se il kit è stato usato, si possono riutilizzare disponendo dentro il contenuto.

Buona Fortuna,



## ESPAÑOL

Debe leer las instrucciones antes de usarlos

1. Esta caja contiene 1 equipo de crecimiento, 1 bolsa de plástico y esta guía del usuario. Si falta cualquiera de estos artículos, póngase en contacto con su proveedor.  
Puede ser que el micelio no haya terminado de crecer en la capa de la cubierta. Si ese fuera el caso, ponga el equipo de crecimiento en un lugar caliente alrededor de 26°C, hasta que vea que el micelio está creciendo sobre la superficie. Solo entonces proceda con el paso 2, si el micelio es visible en la superficie.
2. Con cuidado quite la tapa del equipo de crecimiento
3. Vacíe 200 ml. de agua de la llave en la bolsa. Esto mantendrá la humedad relativa en un nivel alto
4. Coloque el equipo en la bolsa con cuidado.
5. Doble la parte superior de la bolsa 2 o 3 veces, coloque un clip de papel y póngalo en un área cálida a aproximadamente 23 °C, pero no directamente a la luz del sol.
6. Despues del tercer día corte 2 hoyos a cada lado de la bolsa del tamaño de una moneda de euro.
7. Despues de 6 a 10 días verá que se han formado brotes sobre la superficie del equipo. Si los brotes tienen el tamaño de la punta de una aguja, puede rociarlos ligeramente cada tercer día con agua para mantener la superficie húmeda.
8. Los brotes se desarrollarán en unos cuantos días a hongos adultos, listos para cosecharse.  
Para cosechar los hongos: mantenga el hongo a la tierra tan cerca como sea posible y jálelo mientras lo tuerce. Trate de dañar lo menos posible la capa de la cubierta. Si desea más información concerniente al cultivo de los hongos puede visitar el siguiente sitio web: [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms)  
No tire la caja ni la tapa! Si el equipo se ha usado, puede desechar los contenidos y reutilizarlo.

Buena suerte,



## TÜRKÇE

Kullanmadan önce talimatları okumalısınız.

1. Bu kutu 1 yetि\_тиме kiti, 1 plastik paket ve kullanım kilavuzu içermektedir. Bu maddelerden herhangi biri yoksa, tedarikçinizle irtibat kurun.  
Miselyumun, kaplama tabakasında tam olarak geli\_memesi olabilir. Bu durumun olması halinde, yetи\_тиме kitini 26 derece Celcius civarında sıcak bir yere koyn, ta ki miselyumun yüzey üzerinde büyükü\_ünü görene kadar. E\_er miselyum yüzeyde görünen hale geldiye, daha sonra adım 2 ile devam edin.
2. Yetи\_тиме kitinin kapa\_ını dikkatli biçimde çıkarın.
3. Pakete 200 ml musluk suyu dökün. Bu ba\_llı nem yüksek seviyede tutacaktır.
4. Kiti dikkatle paketin içine yerle\_tirin.
5. Paketin üst tarafını 2 ila 3 kez ba\_layın, bir ka\_lı pens takın ve yakal\_ık 23 derece Celsius sıcak\_lık altına, ama do\_rudan güne\_ \_ \_ \_ \_ altına de\_il, yerle\_tirin.
6. Üçüncü günün sonunda, pakedin her iki yanında bir demir para büyükü\_nde 2 delik açın.
7. 6 ila 10 gün sonra, kitin yüzeyinde tomurcularını olu\_tu\_unu göreceksiniz. E\_er tomurcular toplu i\_ne ba\_lı boyutun dayası, yüzeyi nemli tutmak için onlara her gün su püskürün.
8. Tomurcular birkaç gün içinde geli\_ecek ve olgun mantar haline, hasata hazır hale, gelecektir.  
Mantarları toplamak için: Mantarları topra\_a mümkün oldu\_unca yakın tutun ve bunları burkarak çekin. Kaplama tabakasına mümkün oldu\_unca az hasar vermeye çalı\_in. Mantar tarımına ili\_kin daha fazla bilgi istiyorsanız, a\_a\_daki internet sitesini ziyaret edebilirsiniz: [www.procare.nl/aboutmushrooms](http://www.procare.nl/aboutmushrooms)  
Kutuyu ve kapa\_ı atmayın! Kit kullanılmışsa, içindeleri imha edebilir ve onu yeniden kullanabilirsiniz.

\_yi \_anslar,

